

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE č. 4771/2020/Ole.Ck-18824

uzatvorená podľa článku III. a IX. VZN č.9/2011 o poskytovaní dotácií a účelových finančných prostriedkov z rozpočtu Košického samosprávneho kraja v rámci programu Terra Incognita, zo dňa 21.02.2011 (ďalej len „VZN“)

Zmluvné strany:

1. Poskytovateľ: **Košický samosprávny kraj**
 konanie: Ing. Rastislav Trnka, predseda
 sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
 IČO: 35541016
 bankové spojenie: Štátna pokladnica
 číslo účtu IBAN: SK22 8180 0000 0070 0027 1435
 (ďalej len „poskytovateľ“)

2. Prijímateľ: **Zlatica Madarasová**
 konanie: Zlatica Madarasová
 sídlo: Remetské Hámre 39, 072 41 Remetské Hámre
 IČO: 41660587
 bankové spojenie: VÚB BANKA, a.s.
 číslo účtu IBAN: SK19 0200 0000 0042 6446 3955
 osoba zodpovedná za realizáciu projektu: Zlatica Madarasová
 telefón:
 email:
 (ďalej len „prijímateľ“)

3. Sprostredkovateľský orgán: **Košice Región Turizmus**
 konanie: Ing. Rastislav Trnka, predseda
 sídlo: Hlavná 48, 040 01 Košice
 IČO: 423 19 269
 DIČ: 202 365 68 33
 bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a. s.
 číslo účtu: 7051402001/5600
 IBAN: SK75 5600 0000 0070 5140 2001
 (ďalej len „sprostredkovateľský orgán“)

Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu poskytovateľa postupom podľa VZN, na základe žiadosti na projekt predloženej prijímateľom podľa Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácií a účelových finančných prostriedkov z programu Terra Incognita na podporu cestovného ruchu na rok 2020, vyhlásenej dňa 21.10.2019; opatrenie 2.1 Projekty podporujúce EKOTURIZMUS - mikrogranty (ďalej v texte „výzva“).
2. Prijímateľ predložil Žiadosť o poskytnutie dotácie s názvom: **Morské oko – exteriérová prírodovedná učebňa**, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy (ďalej v texte „žiadosť“)

alebo „projekt“). Účel a aktivity projektu sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Súčasťou žiadosti je rozpočet projektu, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „rozpočet“).

3. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi na realizáciu projektu dotáciu vo výške **16 594,- EUR** (slovom: šesťnásťtisícpäťstodeväťdesiatštyri eur).
4. Prijímateľ má povinnosť spolufinancovať projekt v minimálnej výške **1 990,- EUR** (slovom: tisícdeväťstodeväťdesiat eur).

Článok II

Sprostredkovateľský orgán

1. V súlade s ust. článku II ods. 4 VZN sprostredkovateľský orgán je právnická osoba zabezpečujúca na základe zmluvy s poskytovateľom prípravu, administráciu dotačného systému programu a kontrolu priebežných a záverečných hodnotiacich správ.
2. Rozsah úloh sprostredkovateľského orgánu pre účely tejto zmluvy je zadefinovaný v tejto zmluve a v „Zmluve o výkone funkcie sprostredkovateľského orgánu pre dotačnú výzvu programu Terra Incognita a o poskytovaní služieb pri implementácii programu Terra Incognita pre rok 2020“ medzi Košickým samosprávnym krajom a Košice Región Turizmus, ktorá je zverejnená na webe: www.vucke.sk.
3. Sprostredkovateľský orgán poskytuje prijímateľom technickú podporu. Sprostredkovateľský orgán má právo na kontrolu použitia finančných prostriedkov a monitorovanie realizovaných projektov.
4. Marketingová podpora projektu zo strany sprostredkovateľského orgánu vykonávaná pre prijímateľa spočíva najmä v zaradení výstupov projektu a s tým spojených atraktivít do tipov na výlet a do produktov cestovného ruchu v tejto lokalite.
5. Činnosť Poradenstva a metodiky zo strany sprostredkovateľského orgánu pre prijímateľa zahŕňa nasledujúce činnosti:
 - poradenská činnosť v oblasti propagácie a publicity,
 - spolupráca a vyhodnocovanie plnenia cieľov projektu,
 - odborné poradenstvo, metodická pomoc a spolupráca pri rozvoji výstupov z projektu a danej lokality.

Článok III

Podmienky poskytnutia a použitia dotácie

1. Prijímateľ je povinný dodržiavať podmienky uvedené v tejto Zmluve, vo Výzve na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácií a účelových finančných prostriedkov z programu Terra Incognita na podporu cestovného ruchu na rok 2020, vyhlásenej dňa 21.10.2019 a Príručke pre žiadateľa o poskytnutie dotácie / účelovo určených finančných prostriedkov z rozpočtu Košického samosprávneho kraja v programe Terra Incognita na rok 2020, s ktorými bol prijímateľ oboznámený, čo potvrdzuje podpisom tejto Zmluvy.
2. Prijímateľ je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu výlučne na realizáciu projektu. Za oprávnené a akceptovateľné budú považované len výdavky uskutočnené prijímateľom výlučne na realizáciu projektu, podľa schváleného rozpočtu projektu, do konca doby realizácie projektu podľa bodu 4 tohto článku. Za výdavky uskutočnené prijímateľom sa považujú tie, ktoré boli riadne a včas uhradené (v prípade bezhotovostného styku je určujúci dátum odpísania z účtu prijímateľa, v prípade hotovostného styku je určujúci dátum vyhotovenia pokladničného dokladu) najneskôr v deň ukončenia projektu.
3. Projekt, tak ako ho prijímateľ predložil, je záväzný, ak v tejto zmluve nie je dohodnuté inak. Zásadná zmena obsahu projektu zo strany prijímateľa je možná len s písomným

- súhlasom poskytovateľa a nesmie mať vplyv na celkový charakter projektu. V prípade iných zmien, ako napríklad ohrozenie realizácie projektu, zmeny osoby zodpovednej za realizáciu projektu, zmeny sídla alebo zánik prijímateľa, sa prijímateľ zaväzuje bezodkladne písomne vopred informovať poskytovateľa a sprostredkovateľský orgán o všetkých takýchto skutočnostiach.
4. Prijímateľ je oprávnený realizovať projekt odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a zaväzuje sa ho realizovať v termíne od **30.04.2020** do **31.10.2020**.
 5. Poskytovateľ, v súlade s článkom V ods. 3 VZN, poskytne prijímateľovi dotáciu takto:
 - a) prvú časť vo forme preddavku vo výške 30 % schválenej dotácie poskytne do 10 dní po podpísaní tejto zmluvy,
 - b) druhú časť vo forme preddavku vo výške 40 % schválenej dotácie do 10 dní odo dňa schválenia priebežnej hodnotiacej správy a priebežného vyúčtovania prijímateľa sprostredkovateľským orgánom,
 - c) tretia časť vo výške 30 % schválenej dotácie, poskytne po predložení vyúčtovania podľa článku VI zmluvy, do 10 dní po schválení správy z vyúčtovania.
 6. Prijímateľ je povinný viesť poskytnutú dotáciu na samostatnom účte v peňažnom ústave.
 7. Výnosy z dotácie sú podľa ustanovenia § 6 ods. 1 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, príjmom rozpočtu poskytovateľa. Prijímateľ je povinný odvieť výnosy z dotácie znížené o poplatky za vedenie účtu na účet poskytovateľa do 5 dní odo dňa zaslania vyúčtovania a zároveň zaslať poskytovateľovi oznámenie o vrátení výnosov. Ak výnosy z dotácie nevznikli, je prijímateľ povinný v rovnakej lehote písomne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi.
 8. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jeho použitia v súlade s ustanovením § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.
 9. Prijímateľ je povinný bezodkladne po ukončení verejného obstarávania, najneskôr do 5 pracovných dní, predložiť sprostredkovateľskému orgánu na kontrolu kompletnú dokumentáciu z vykonaného verejného obstarávania. Bezodkladne po doručení kompletnej dokumentácie z vykonaného verejného obstarávania sprostredkovateľskému orgánu, najneskôr do 3 pracovných dní, ju tento predloží poskytovateľovi na kontrolu. Prijímateľ je oprávnený uzavrieť zmluvu s dodávateľom až po schválení vykonaného verejného obstarávania poskytovateľom, o čom ho bude informovať sprostredkovateľský orgán. Prijímateľ bude o výsledku kontroly verejného obstarávania oboznámený listovou formou spravidla do 10 pracovných dní od predloženia predmetnej dokumentácie na kontrolu. Prijímateľ je povinný informovať záujemcov vo výzve vyhlásenej podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov o tom, že je oprávnený uzavrieť zmluvu s dodávateľom až po schválení vykonaného verejného obstarávania poskytovateľom. Činnosťou sprostredkovateľského orgánu a poskytovateľa nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť prijímateľa ako verejného obstarávateľa, obstarávateľa alebo osoby podľa § 8 zákona č. 343/2015 Z. z. za vykonanie verejného obstarávania pri dodržaní všeobecne záväzných právnych predpisov SR a EÚ, tejto zmluvy, právnych dokumentov a základných princípov verejného obstarávania.
 10. V súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov musí byť o dotácií vedená analytická účtovná evidencia.
 11. Rozpočet projektu je pre prijímateľa záväzný. Prijímateľ môže uskutočniť presun finančných prostriedkov medzi jednotlivými rozpočtovanými položkami poskytnutej

dotácie najviac do výšky 20% z poskytnutej dotácie. Presun finančných prostriedkov medzi položkami uvedenými v rozpočte dotácie nad 20% je možné vykonať len po predchádzajúcom písomnom súhlase poskytovateľa, Presun finančných prostriedkov medzi bežnými a kapitálovými výdavkami nie je možný.

12. Výška spolufinancovania a oprávnenosť výdavkov je, v súlade s výzvou, pre prijímateľa záväzná.
13. Prijímateľ je povinný vrátiť dotáciu vo výške, ktorá bola vyčíslená poskytovateľom ako neoprávnený výdavok na základe prijímateľom predloženého vyúčtovania v lehote do 10 dní od doručenia oznámenia tejto skutočnosti prijímateľovi.
14. Prijímateľ je povinný vrátiť dotáciu v prípade, že dotácia bola použitá v rozpore so zmluvou, najmä v prípade nevyúčtovania poskytnutej dotácie, použitia dotácie v rozpore s určeným účelom, prekročenia lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie dotácie, alebo nedodržania ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s dotáciou, a to v lehote do 10 dní od doručenia oznámenia tejto skutočnosti prijímateľovi. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky dotácie, ktorú vyčíslil poskytovateľ na základe zistených nedostatkov.
15. V prípade, že jednotlivé položky nebudú podložené riadnymi účtovnými dokladmi v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov budú prijímateľovi vrátené na dopracovanie. Prijímateľ dopracované doklady predloží k vyúčtovaniu najneskôr do 10 dní odo dňa vrátenia, inak sa na ne hľadí ako na neoprávnené vynaložené.
16. Výdavok, ktorý bude použitý v rozpore s touto zmluvou, sa považuje za neoprávnený.
17. Ak prijímateľ nebude projekt realizovať, je povinný bez zbytočného odkladu písomne o tejto skutočnosti informovať sprostredkovateľský orgán a poskytovateľa a vrátiť už poskytnutú dotáciu v plnom rozsahu poskytovateľovi najneskôr do plánovaného termínu začiatku realizácie projektu.
18. V prípade, ak prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 5 dní odo dňa zaslania vyúčtovania a zároveň zaslať poskytovateľovi oznámenie o vrátení nevyčerpaných finančných prostriedkov.

Článok IV

Publicita a propagácia

1. Prijímateľ je povinný sa riadiť Manuálom pre informovanie a publicitu, ktorý je zverejnený na webovom sídle: www.terraincognita.sk, a to po dobu minimálne 3 roky od ukončenia realizácie projektu.
2. Prijímateľ je povinný pri informovaní o projekte, na ktorý bola dotácia podľa článku I. tejto zmluvy poskytnutá a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s týmto projektom, alebo inej jeho propagácii uviesť, že bol realizovaný s finančnou podporou Košického samosprávneho kraja z programu Terra Incognita.
3. Prijímateľ dotácie najneskôr ku dňu ukončenia realizácie projektu, ktorý má charakter investície, zabezpečí osadenie propagačnej trvalo vysvetľujúcej tabule na mieste realizácie projektu, s uvedením loga programu Terra Incognita, Košického samosprávneho kraja a Košice Región Turizmus, s názvom projektu, s informáciou o výške podpory a nasledovnej informácie: „Aktivity boli spolufinancované Košickým samosprávnym krajom z programu Terra Incognita.“ Propagačnú trvalo vysvetľujúcu tabuľu dodá prijímateľovi Sprostredkovateľský orgán. Propagačnú trvalo vysvetľujúcu tabuľu je prijímateľ povinný umiestniť na dobre viditeľnom mieste realizácie projektu, ktoré je prístupné širokej verejnosti.

4. Tlačové informačné materiály vytvorené a využívané v súvislosti s projektom musia obsahovať logo Košického samosprávneho kraja, Košice Región Turizmus a Terra Incognita.
5. V prípade, že prijímateľ má vlastné webové sídlo umiestni na ňom informácie o realizácii projektu a o poskytnutej dotácii. Pri pripojenom logu programu Terra Incognita musí byť zakomponovaný text: „*Sme partner programu Košického samosprávneho kraja Terra Incognita*“ s hypertextovým prepojením odkazujúcim na web stránku programu www.terraincognita.sk. Na stránke prijímateľa musí byť informácia o projekte v podobe – kompletný článok s informáciami najneskôr v deň ukončenia realizácie projektu, aktualizovaný nielen počas realizácie, ale aj po jeho ukončení počas doby udržateľnosti projektu, doplnený o fotografie. Internetová stránka s informáciami o projekte musí obsahovať lištu s logami podľa Manuálu pre informovanie a publicitu.
6. Prijímateľ je povinný vytvoriť fotodokumentáciu z realizácie projektu. Fotodokumentácia musí obsahovať fotografie v elektronickej forme v kvalite umožňujúcej ich bezchybnú a kvalitnú tlač (min. 300 dpi), a musí byť predložená na elektronickom neprepisovateľnom médiu ako príloha vyúčtovania. Súčasťou fotodokumentácie musí byť stručný opis fotografií.
7. Prijímateľ poskytuje poskytovateľovi a sprostredkovateľskému orgánu bezvýhradný súhlas na používanie fotografií na ďalšiu prezentáciu programu Terra Incognita.
8. Prijímateľ zabezpečí, aby akékoľvek tlačené, vizuálne a publikačné materiály pripravené v súvislosti s propagáciou podporeného projektu boli predložené sprostredkovateľskému orgánu na posúdenie jeden pracovný týždeň pred ich samotnou realizáciou (výrobou).
9. Prijímateľ je povinný po dobu udržateľnosti projektu vo všetkých písomných materiáloch (publikáciách) a verejných vystúpeniach, ktoré sa priamo vzťahujú k podporenému projektu, uvádzať: „*Aktivity boli spolufinancované Košickým samosprávnym krajom z programu Terra Incognita.*“
10. Slávnostné uvedenie, otvorenie, spustenie, respektíve podobnú aktivitu, je prijímateľ povinný písomne oznámiť sprostredkovateľskému orgánu a tiež poskytovateľovi aspoň 15 dní vopred.
11. Používanie loga programu Terra Incognita usmerňuje Manuál pre informovanie a publicitu uverejnený na stránke vzva.terraincognita.sk. Logotyp sa môže používať len v uvedených tvaroch a farebných riešeniach. Je zakázané používať logotyp v iných formátoch (tvarovo a farebne), aby nedošlo k jeho zámene alebo zneváženiu.
12. Práva a povinnosti obsiahnuté v tejto zmluve nie je prijímateľ oprávnený previesť na tretie osoby.
13. Aktivity a výstupy projektu musia byť najmenej tri roky udržiavané v minimálne rovnakej kvalite a intenzite ako pri ukončení realizácie projektu.
14. Prijímateľ je povinný raz za mesiac poslať sprostredkovateľskému orgánu krátku správu o postupe v realizácii projektu v rozsahu podľa požiadaviek sprostredkovateľského orgánu.
15. V prípade porušenia povinností podľa čl. III ods. 3 a čl. IV tejto zmluvy zo strany prijímateľa, je poskytovateľ oprávnený požadovať od prijímateľa zmluvnú pokutu vo výške 5 % z poskytnutej dotácie podľa čl. I. ods. 3 tejto zmluvy za každé jedno porušenie povinností. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinností, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá.

Článok V

Priebežná hodnotiaci správa a priebežné vyúčtovanie

1. V súlade s článkom V VZN je prijímateľ povinný vypracovať a predložiť priebežnú hodnotiacu správu a priebežné vyúčtovanie hneď po vyčerpaní prvej časti preddavku.
2. Priebežnú hodnotiacu správu a priebežné vyúčtovanie realizuje príjemca na formulároch vecné vyhodnotenie projektu a finančné vyhodnotenie projektu, ktoré sú prílohou výzvy.
3. Priebežnú hodnotiacu správu a priebežné vyúčtovanie je potrebné predložiť:
 - a) 1 x sprostredkovateľskému orgánu na adresu:
Košice Regi3n Turizmus, Hlavná 48, 04001 Košice
 - b) 1 x poskytovateľovi:
Košický samosprávny kraj, Námestie Marat3nu mieru 1, 042 66 Košice.

Článok VI

Vyúčtovanie

1. V súlade s článkom X VZN je prijímateľ povinný vypracovať a predložiť vyúčtovanie celej dotácie do 30 dní od ukončenia realizácie projektu. Vyúčtovanie je potrebné predložiť:
 - a) 1 x sprostredkovateľskému orgánu na adresu:
Košice Regi3n Turizmus, Hlavná 48, 04001 Košice
 - b) 1 x poskytovateľovi:
Košický samosprávny kraj, Námestie Marat3nu mieru 1, 042 66 Košice.
2. Vyúčtovanie musí obsahovať samostatné časti:
 - a) finančné vyúčtovanie celej dotácie vrátane spolufinancovania prijímateľa,
 - b) záverečnú hodnotiacu správu;formuláre sú dostupné na webovom sídle: www.terraincognita.sk.
3. K finančnému vyúčtovaniu dotácie prijímateľ predloží kópie účtovných dokladov preukazujúce jej riadne a účelné využitie. Účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje osobitný predpis a prílohy k účtovným dokladom (napr. prezenčné listiny, dodacie listy, potvrdenia o odovzdaní vecných cien, príjemky, výdajky a pod.).
4. Povinnými prílohami finančného vyúčtovania sú kópie:
 - a) dodávateľsko-odberateľských zmlúv,
 - b) faktúr,
 - c) dodacích listov,
 - d) bankových výpisov (v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov) preukazujúce použitie dotácie,
 - e) dokladu o odvedení výnosov z poskytnutého finančného príspevku a dokladu o vrátení nevyčerpaného finančného príspevku,
 - f) doklad o schválení verejného obstarávania.
5. Záverečná hodnotiaci správa obsahuje najmä:
 - a) informáciu o naplnení cieľa, zámeru projektu s termínom konania podujatia,
 - b) informáciu o naplnení prínosov predpokladaných pred realizáciou projektu,
 - c) informáciu o zrealizovaných aktivitách v rámci projektu,
 - d) informácia o počte návštevníkov,
 - e) informáciu o počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte a o tom, aký prínos mal projekt pre zapojených účastníkov,
 - f) informáciu o mediálnej odozve,
 - g) prílohu, ktorou je sprievodný propagačný materiál (letáky, bulletin, pozvánky, plagáty a pod.),

- h) jeden výtlačok vydaného diela, kópiu vytvoreného diela (ak je dielo predmetom projektu),
 - i) fotodokumentáciu z realizácie projektu na elektronickom neprepisovateľnom médiu.
6. Všetky doklady vyúčtovania musia byť vyhotovené v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu dodržania účelu a podmienok poskytnutia dotácie a správnosti vyúčtovania dotácie, dohodnutých v tejto zmluve.
 7. Akékoľvek použitie dotácie, ktorá je poskytnutá z verejných prostriedkov, v rozpore s touto zmluvou je porušením finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.
 8. Prijímateľ je povinný archivovať všetky finančné záznamy, účtovné doklady a správy, ktorých kópie poskytol poskytovateľovi, najmenej 3 roky po ukončení realizácie projektu.

Článok VII

Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že osoby zodpovedné za komunikáciu medzi zmluvnými stranami sú:
 - a) za poskytovateľa: Ing. Adriana Šebešová,
 - b) za prijímateľa: Zlatica Madarasová,
 - c) za sprostredkovateľský orgán: JUDr. Lenka Vargová Jurková
Ing. Barbara Hlavňová, PhD.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky alebo osobne. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto zmluvy rozumie najmä vyúčtovanie dotácie, oznámenia podľa čl. III tejto zmluvy a odstúpenie od zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná korešpondencia sa bude zasielať na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy, pokiaľ zo zmluvy nevyplýva inak. Až do okamihu doručenia písomného oznámenia o zmene kontaktnej adresy sa považuje za adresu určenú na doručovanie adresa uvedená v záhlaví zmluvy.
3. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručenie dňom jej doručenia na adresu podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo deň vrátenia sa nedoručenej zásielky späť odosielateľovi, i keď sa adresát o obsahu zásielky nedozvedel. Listina adresovaná zmluvnej strane, ktorá je doručovaná osobne, sa považuje za doručenie tejto strane okamihom, keď túto prevezme alebo ju odmietne prevziať.
4. Prijímateľ je povinný oznámiť poskytovateľovi akúkoľvek zmenu identifikačných údajov prijímateľa uvedených v záhlaví tejto zmluvy bezodkladne, t. j. najneskôr do 3 dní. V prípade porušenia tejto povinnosti zodpovedá prijímateľ poskytovateľovi za škodu, ktorá mu takýmto porušením povinností vznikla.

Článok VIII

Skončenie zmluvného vzťahu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu skončiť:
 - a) písomnou dohodou,
 - b) odstúpením od zmluvy.
2. Odstúpiť od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán z dôvodu podstatného porušenia ustanovení tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie ustanovení zmluvy sa považuje najmä nesplnenie alebo porušenie ustanovení článkov I,III, IV, V a VI tejto zmluvy.
3. Odstúpenie musí byť písomné a jeho účinky nastanú okamihom doručenia druhej zmluvnej strane.

Článok IX Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami VZN, príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
4. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy sú určené pre poskytovateľa, dva rovnopisy sú určené pre prijímateľa a jeden rovnopis je určený pre sprostredkovateľský orgán.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Príloha č.1 – Projekt

Príloha č.2 – Rozpočet projektu

Poskytovateľ:

V Košiciach, dňa 12.6.2020

Prijímateľ:

V ~~RENETSKE~~ ^{U+TRK} dňa 27.4.2020

Sprostredkovateľský orgán:

V Košiciach, dňa 12.6.2020

Ing. Rastislav Trnka
predseda
Košického samosprávneho kraja

Zlatica MADARASOVÁ
072 41 REM. HÁMRE
IČO: 41660587

Ing. Rastislav Trnka
predseda
Košice Región Turizmus



Názov organizácie (žiadateľa)	Zlatica Madarasová - majiteľka - Bufet Morské oko
Sídlo organizácie (žiadateľa)	Remetské Hámre 39, 072 41 Remetské Hámre
Právna forma organizácie (žiadateľa)	Fyzická osoba - podnikateľ s trvalým pobytom na území KSK
Platca DPH	áno
Dátum vzniku žiadateľa	11/14/2005
Štatutárny zástupca	Zlatica Madarasová
Kontaktná osoba pre projekt	Zlatica Madarasová
Email kontaktnej osoby	
Telefón kontaktnej osoby	
Stručná charakteristika žiadateľa a jeho činnosti.	Morské oko, ako súčasť Vihorlatského pralesa zapísaného v zozname UNESCO, je jednou z najkrajších lokalít v Košickom samosprávnom kraji. Je to územie s najprísnejšou ochranou prírody a obrovským záujmom turistov. Občerstvovacie služby tu poskytuje jediný subjekt - Bufet Morské oko, ktorý funguje od roku 2006.
Skúsenosti žiadateľa s prípravou projektov	Zriadenie a prevádzkovanie Bufetu Morské oko značne zvýšilo počet turistov/návštevníkov v tejto lokalite. Avšak dnešná doba si vyžaduje neustále skvalitňovanie a rozširovanie ponuky služieb. Venovali sme sa obnove vonkajších priestorov okolia Chaty Morské oko, ktorá prispela k zvýšenému záujmu o túto lokalitu. Našou úspešne realizovanou prioritou je neustále skvalitňovanie služieb a vytváranie nových produktov pre návštevníkov a turistov.
Názov projektu	Morské oko - exteriérová prírodovedná učebňa
Miesto realizácie / Objekt realizácie projektu	Národná prírodná rezervácia Morské oko
Termín začatia realizácie	04/30/2020
Predpokladaný termín ukončenia realizácie projektu	10/30/2020
Celkové výdavky	18584 €
Požadovaná výška dotácie	16594 €
Schválená výška dotácie	16594 €
Spolufinancovanie	1990 €
Zámery a ciele projektu	Hlavným cieľom projektu je vytvorenie nového produktu pre návštevníka a zvyšovanie kvality už existujúcich služieb v Národnej prírodnej rezervácii (NPR) Morské oko. Chceme plne využiť vnútorný potenciál územia a jeho prírodné zdroje. Vybudovaním exteriérovej prírodovednej učebne pred Bufetom Morské oko, ktorý je súčasťou Chaty Morské oko, si turisti/návštevníci nielen oddýchnu, ale zaujímavým spôsobom získajú nové informácie a vedomosti, týkajúce sa prírody a ekológie. Realizácia tohto projektu prispeje k zlepšeniu služieb poskytovaných v NPR Morské oko, čo bude mať pozitívny dopad na zvýšenie návštevnosti okresu Sobrance i regiónu dolného Zemplína a zvýši sa jeho ekonomická výkonnosť aj konkurencieschopnosť a prispeje to k rozvoju cestovného ruchu.

Aktivity projektu sú zamerané na viacero cieľových skupín. V prvom rade ide o návštevníkov/turistov, pre ktorých sa vytvorí nová interaktívna atrakcia poskytujúca informácie o prírodnom charaktere lokality a zároveň miesta pre aktívny oddych. Za druhú cieľovú skupinu považujeme žiakov a študentov miestnych a regionálnych škôl, pretože táto prírodná učebňa predstavuje ideálne miesto pre výuku prírodopisu, lesnej pedagogiky, ekologickej, či enviromentálnej výchovy. Ďalšou cieľovou skupinou sú mimovládne neziskové organizácie pôsobiace v regióne i mimo neho, pre ktoré vytvorenie takejto učebne predstavuje nový priestor pre realizáciu aktivít v regióne - podujatia, semináre o ochrane prírody, školy v prírode, tábory.

Východisková situácia

Morské oko sa nachádza v okrese Sobrance, pre ktorý je aj v Akčnom pláne rozvoja okresu Sobrance jeden z cieľov zameraný práve na zlepšovanie podmienok pre život, voľnočasové aktivity a cestovný ruch. Dokument špecifikuje, že je potrebné zabezpečiť komplexnosť služieb cestovného ruchu na území okresu. Preto chceme zriadením exteriérovej prírodovednej učebne prispieť nielen k rozvoju cestovného ruchu, ale zábavným edukatívnym spôsobom zatriktívniť NPR Morské oko.

Podporná dokumentácia ku východiskovej situácii

https://www.123formbuilder.com/upload_dld.php?fileid=81e56a68cc3863f11253107459feae04

Opis výstupov projektu

Výstupom tohto projektu bude vybudovanie exteriérovej prírodovednej učebne, ktorá bude pozostávať zo siedmych exteriérových edukačných hier a piatich edukačných lavičkostolov určených pre všetky vekové kategórie turistov a návštevníkov. Všetky exteriérové edukačné hry budú mať sedlovú striešku, pozinkované oceľové kotvy a budú naimpregnované. Všetky vnútorné časti hier budú vyrobené z extra kvalitného hliníkového materiálu v kombinácii s tvrdým lakom (vysoko odolná technológia). Drevené nosné konštrukcie panelov budú vyrobené z extra kvalitného smrekového dreva, lavičkostoly z extra tvrdého trvanlivého dreva.

Počet vytvorených informačných zdrojov jednotlivými aktivitami - 12 (počiatočná hodnota v lokalite – 0), Počet vytvorených miest pre vzdelávanie - 1 (počiatočná hodnota v lokalite – 0).

Návrhy vizuálnych výstupov

https://www.123formbuilder.com/upload_dld.php?fileid=b598656e1c2061d26199da0c953c08a8

Spôsob realizácie projektu, popis aktivít a ohrození projektu

Zriadením exteriérovej prírodovednej učebne sa vytvorí priestor, ktorý bude využiteľný nielen ako zdroj zábavy a ako voľnočasová aktivita, ale aj ako zdroj získavania kvalitných informácií o tejto lokalite. Exteriérová prírodovedná učebňa dotvorí prostredie okolia Bufetu a Chaty Morské oko a atraktívnym spôsobom zvýši nielen návštevnosť, ale bude mať aj vplyv na dĺžku pobytu v tejto lokalite. Jednotlivé produkty budú vyrobené z drevených hranolov, namiesto kovových hranolov, aby sme nenarušili prostredie, v ktorom sa bude učebňa nachádzať. Počas zimných mesiacov november - marec sa jednotlivé mobilné komponenty zazimujú v priestoroch chaty. Témy na jednotlivých aktivitách je možné časom meniť a vyrobiť edukačnú hru podľa špecifickej požiadavky. Po zriadení exteriérovej prírodovednej učebne umožníme školským zariadeniam, ale aj organizáciám v regióne aj mimo neho realizovať rôzne semináre, podujatia, školenia, či školy v prírode, ktoré priamo využijú jednotlivé aktivity na zvýšenie informovanosti návštevníkov/turistov a k zviditeľneniu tejto krásnej lokality. Čím viac možností ponúkžeme návštevníkom/turistom, tým viac podporíme aj zážitkovú turistiku, čo je našou prioritou.

Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Sobrance - vlastník nehnuteľnosti, ktorý súhlasí so zámerom osadenia informačno-edukačných panelov v blízkosti svojej nehnuteľnosti a na pozemkoch, ktoré obhospodaruje.

Správa CHKO Vihorlat – súhlasné stanovisko so zámerom výstavby exteriérovej prírodovednej učebne na Morskom oku, ktoré je súčasťou CHKO Vihorlat, obec Remetské Hámre - sa aktívne zapája do skvalitnenia služieb poskytovaných návštevníkom/turistom NPR Morské oko, Občianske združenie Dielit - pri zameraní na cieľovú skupinu žiakov a študentov sa dá využiť táto lokalita aj na realizáciu kultúrnych podujatí s využitím historicko - pamiatkových daností lokality, Lucia Havrilová - podnikateľka - fotografka - pre zvýšenie cestovného ruchu v tejto lokalite je dôležitá pozitívna propagácia regiónu a prostredníctvom fotografie môžeme potencionálnym návštevníkom/turistom ponúknuť možnosť spoznať krásy NPR Morské oko.

Časový plán prípravy a realizácie projektu

Materiálové zabezpečenie a objednanie produktov: marec - apríl 2020. Príprava areálu na osadenie jednotlivých komponentov: máj - jún 2020. Osadenie jednotlivých komponentov do exteriéru: jún - október 2020. Úprava areálu po osadení jednotlivých aktivít: október 2020. Otvorenie exteriérovej prírodovednej učebne a zoznámenie žiakov, študentov a organizácií formou podujatia: jún - október 2020.

Situácia po ukončení realizácie projektu

Vybudovanie exteriérovej učebne vyvolá zvýšenie návštevnosti v NPR Morské oko. A zároveň zvýši možnosti realizovať podporné podujatia, ktoré prispievajú k zvýšeniu konkurencieschopnosti tejto lokality. Tento rast vyvolá potrebu nadväzných služieb cestovného ruchu aj v širšom návštevníckom území, ktorého súčasťou je aj ďalšia pamiatka Unesco - Chrám prenesenia ostatkov sv. Mikuláša v Ruskej Bystrej, Kameňolom Beňatina, Zemplínska šírava, Vinianske jazero a iné. Inovatívnosť projektu spočíva vo vytvorení produktu, ktorý je jedinečný vzhľadom na to, že by bol jediným takýmto produktom priamo v lokalite UNESCO na celom Slovensku.

Udržateľnosť výsledkov projektu

Dlhodobým zámerom aj s realizáciou tohto projektu je nielen zvyšovať početnosť návštevníkov Morského oka, ale rozšíriť ponuku poskytovaných služieb pri zachovaní princípov ochrany prírody na danom území. Aj zriadená exteriérová prírodovedná učebňa celkovo prispieje k tomu, aby návštevníci z Morského oka odchádzali s pozitívnymi zážitkami a spokojnosťou s kvalitou poskytovaných služieb. Región je bohatý na prírodné krásy, ktoré by sme mali nielen obdivovať, ale hlavne zveľaďovať a chrániť. To by sme mali začať už od najmladšej vekovej kategórie, ktorej by sme chceli zábavným edukatívnym spôsobom vštepiť lásku k prírode a ekológii. Táto exteriérová prírodovedná učebňa prispieje k zvýšeniu záujmu o získanie informácií o tejto lokalite spôsobom, ktorá je deťom najbližšia - hrou. Výstupy projektu prevezme do správy Odštepny závod Sobrance štátneho podniku Lesy Slovenskej republiky a udržateľnosť bude určite zabezpečená aj vďaka partnerstvu s Košice Región

Ekologicky

Turizmus ako krajskej organizácie cestovného ruchu. Exteriérová prírodovedná učebňa svojim návrhom a realizáciou spĺňa všetky kritéria, aby sme toto prostredie využili v prospech jeho ochrany, pretože čím viac informácií návštevník/turista jednotlivými aktivitami získa, tým viac sa bude snažiť túto lokalitu obdivovať a hlavne chrániť. V projekte je navrhovaná aj tabuľa s napájaním batérie solárnym panelom a veternou mini turbínou, ktorá nezaťažuje životné prostredie.

Plán publicity a propagácie výstupov projektu

Publicita projektu bude zabezpečená priamo v zriadenej exteriérovej prírodovednej učebni a samozrejme aj na podujatiach, ktoré sa budú konať priamo v NPR Morské oko pri Bufete Morské oko, ako aj pri kaštieliku. Nakoľko sa rozrastá partnerská základňa pri realizácii projektu, určite zahrnú publicitu do svojich ponúkaných služieb. Publicita bude zabezpečená aj v rámci existujúcich marketingových a PR kapacít Košice Región Turizmus z použitia už existujúcich a zabehnutých on-line a off-line kanálov.

https://www.123formbuilder.com/upload_dld.php?fileid=f8a7cde4268ea3252e85718f6adfa22d

Podrobný rozpočet projektu

Doklad preukazujúci právnu subjektivitu žiadateľa

https://www.123formbuilder.com/upload_dld.php?fileid=3b14d33855fa59a5920987997409fd42

Doklad o menovaní štatutárneho zástupcu

https://www.123formbuilder.com/upload_dld.php?fileid=3d2fc6fedec9e8be8a3579cce60af62e

Doklad preukazujúci vlastnícke resp. iné práva k nehnuteľnostiam, na ktorých sa realizuje projekt

https://www.123formbuilder.com/upload_dld.php?fileid=26d77917b0664cb83e2fc54911549f5e

Súhlas majiteľa objektu s realizáciou projektu a udržateľnosťou jeho výstupov minimálne 3 roky od ukončenia projektu.

https://www.123formbuilder.com/upload_dld.php?fileid=4030163818ad6d02b244f86f84ccae8f

Prehlásenie o disponovaní finančnými prostriedkami na spolufinancovanie

https://www.123formbuilder.com/upload_dld.php?fileid=6aa08299e0d2617d968d153ee532b9e9

projektu

Jednoduchý situačný výkres

Čestné vyhlásenie

https://www.123formbuilder.com/upload_dld.php?fileid=e12d3f901c8affab9ee2ca44d50c6aa1

Čestné vyhlásenie – iné dotačné výzvy

https://www.123formbuilder.com/upload_dld.php?fileid=3cb4a6381840a4eedb2a1d97175ea36a

Súhlas so spracovaním údajov-Vyplnením formulára „Žiadosť o dotáciu na podporu cestovného ruchu na rok 2020“ dávam dobrovoľný súhlas na spracovanie uvedených údajov. Súhlas dávam podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov účinného od 25. 5. 2018 (ďalej len: „zákon o ochrane osobných údajov“) a NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016.

Áno

Podpis štatutárneho zástupcu



Dátum doručenia žiadosti

Registračné číslo žiadosti

Ilatica MADARASOVÁ
172 41 REM. HÁMRE
IČO: 41660587

Rozpočet projektu

Názov žiadateľa	Zlatica Madarasová - majiteľka Bufetu Morské oko
Názov projektu	Morské oko - exteriérová prírodovedná učebňa

P.Č.	Názov aktivity	Názov položky rozpočtu	Žiadaná suma	Spolufinancovanie
Bežné výdavky				
1.	Drevené lavičkostoly (200x80 cm)	materiálové náklady - 5 ks	2 250 €	
2.	Hliníkové edukačné tabule na drevené lavičkostoly (Lesné plody, Obožiteľníky a plazy, Eko stôl, Úloha leša, Lesné hry) - 190x70x3,5 cm	materiálové náklady - 5 ks	2 533 €	
3.	SOUND - Zvuky živočíchov (so solárnym zariadením a veternou miniturbínou)	materiálové náklady - 1 ks	1 699 €	
4.	Galileo - Schopnosti dendrológa	materiálové náklady - 1 ks	1 690 €	
5.	Labyrinth/MAZE - Zásady správanie sa v lese	materiálové náklady - 1 ks	1 689 €	
6.	Mnemos - Aký živočích tu bol?	materiálové náklady - 1 ks	1 685 €	
7.	SOFIA I. - Rozklad odpadov v čase	materiálové náklady - 1 ks	1 681 €	
8.	SOFIA II. - Vtáče hádanky	materiálové náklady - 1 ks	1 681 €	
9.	CUBUS - Poznávame hmyz	materiálové náklady - 1 ks	1 686 €	
10.	Dopravné náklady	práce a služby vykonané na faktúru		1 320 €
11.	Pomocné práce súvisiace s osadením a montážou	práce a služby vykonané na faktúru		670 €
Kapitálové výdavky - podľa klasifikácie Ministerstva financií				
Celkom			16 594 €	1 990 €

Titul, meno a priezvisko štatutárneho zástupcu žiadateľa

Zlatica Madarasová

Miesto a dátum podpisu

Remetské Hámre, 28.2.2020

Podpis štatutárneho zástupcu

Príloha k podrobnému rozpočtu projektu

Prírodovedná učebňa „pod holým nebom“ na Morskom oku ODDYCH, ZÁBAVA, NOVÉ VEDOMOSTI

<p>Edukačné lavičkostoly: „Lesné plody“ „Obojživelníky a plazy“ „Eko stôl“ „Úloha lesa“ „Lesné hry“</p> <p>Trvanlivé, funkčné, drevené lavičkostoly s plnofarebne potlačenou edukačnou hliníkovou doskou na povrchu stola.</p>	
<p>Exteriérová edukačná hra "SOUND – Zvuky živočíchov"</p> <p>Cieľom tejto edukačnej hry je naučiť návštevníkov rozpoznávať 15 druhov živočíchov podľa zvukov, ktoré vydávajú. Na edukačnom paneli bude umiestnený solárny panel a mini veterná turbína, ktoré budú dodávať energiu do batérie.</p>	
<p>Exteriérová edukačná hra "Galileo – Schopnosti dendrológa"</p> <p>Tento edukačný panel predstavuje základnú problematiku dendrológie, čiže odboru zaoberajúceho sa štúdiom drevín. Na preverenie získaných vedomostí návštevníkov sú v dolnej časti panela umiestnené otáčajúce sa kocky. Úlohou návštevníka je usporiadať ich v správnom logickom poradí v horizontálnom smere.</p>	
<p>Exteriérová edukačná hra "Labyrinth/MAZE – Zásady správania sa v lese"</p> <p>Cieľom tejto hry je preveriť, či návštevníci vedia aké správanie je v lese dovolené a aké nie. Úlohou návštevníka je presunúť kolieska umiestnené v špeciálnych koľajničkách ku statickej grafike. Správnu odpoveď si môže skontrolovať na zadnej strane edukačného panela, ktorý slúži aj na ďalšie doplnenie vedomostí.</p>	

**Exteriérová edukačná hra
"Mnemos – Aký živočích tu bol?"**

Táto edukačná hra je zameraná na problematiku rozpoznávania pobytových znakov živočíchov.

Pozostáva zo 16 otáčajúcich sa tabuliek. Na jednej strane tabuliek sú otázky a na druhej strane fotografie, ktoré prezentujú živočíchy a ich pobytové znaky. Úlohou návštevníka je nájsť správny pár, podobne ako pri hre pexeso. Správne odpovede sú ľahko odkontrolovateľné pomocou malých farebných značiek umiestnených v rohoch tabuliek.



**Exteriérová edukačná hra
"SOFIA I. - Vtáčie hádanky"**

Cieľom tejto hry je naučiť návštevníkov rozpoznávať jednotlivé druhy vtákov podľa hádaniek, čiže nápovedí, zobrazených na zadnej strane otáčajúcich sa tabuliek.



**Exteriérová edukačná hra
"SOFIA II. - Rozklad odpadov v čase"**

Cieľom tejto hry je naučiť návštevníkov, že odpady nepatria do prírody. Na prednej strane otočných panelov sa nachádzajú obrázky odpadkov, ktoré môžeme v prírode bežne nájsť, a na zadnej strane doba rozložiteľnosti týchto odpadkov.



**Exteriérová edukačná hra
"CUBUS – Poznávame hmyz"**

Tento panel predstavuje rozličné druhy hmyzu, ktoré sú rozdelené do troch kategórií: užitočný hmyz, škodlivý hmyz a výnimočný hmyz. Na spodných kockách sú uvedené zaujímavosti zo života hmyzu, otázky na odkontrolovanie vedomostí, ako aj správne odpovede k týmto otázkam.

